

展覽時間：2009年7月18日至8月23日

展覽地點：國立臺灣藝術教育館南海藝廊及小天壇展場

2009  
Joint Exhibition  
of Nation-wide High and  
Elementary School Art Educators

2009年「全國中小學美術教育家聯展」

## 目錄 Contents

p.10.....館長序 / 吳祖勝 Preface/ Wu, Tsu-Sheng

p.14.....作品圖錄 Catalog of Works

p.14.....遴審委員 Screening Committee

◎ 依姓氏筆劃排列

p.15..... 吳隆榮                      油畫                      如來佛陀  
Wu, Long-Rong                      Oil Painting                      Tathagata Buddha

p.16..... 吳長鵬                      墨彩                      水中白岩  
Wu, Chang-Peng                      Color Ink                      White Rock In the Water

p.17..... 林雪卿                      版畫                      光華  
Lin, Hsueh-Ching                      Print                      Splendour

p.18..... 林清平                      陶藝                      大丈夫能屈能伸，窈窕淑女君子好逑。  
Lin, Ching-Pyng                      Ceramic                      Better bend than break; Gentlemen like Fair Lady

p.19..... 高震峰                      版畫                      延異  
Kao, Cheng-Feng                      Print                      Differance

p.20..... 熊宜中                      水墨                      彩墨山水  
Andrew Hsiung                      Ink Painting                      Landscape Painting

p.21..... 賴武雄                      油畫                      山城夕暉  
Lai, Wu-Hsiung                      Oil Painting                      The Mountain City under the Setting Sun

p.22..... 陳陽春                      水彩                      斗六街市  
Chen, Yang-Chun                      Watercolor                      Douliou Downtown Street

p.23..... 顏倉吉                      攝影                      荷—四季頌  
Yen, Tsang-Chi                      Photography                      Lotus—Praise of the Four Seasons

# 參展教師

## Exhibiting Teacher

### · 油畫類 · Oil Painting ·

- |      |                         |   |
|------|-------------------------|---|
| p.24 | 黃秋華<br>Christine        | 花季<br>The Flower Season                                     |
| p.25 | 林聰明<br>Lin, Chung-Ming  | 龍洞晨曦-1<br>Where Mountains Meet the Sea                      |
| p.26 | 羅恒俊<br>Lo, Heng-Chun    | 中橫風光<br>Scenery Along the Central Cross-Island Highway      |
| p.27 | 江蘭如<br>Chiang, Lan-Ju   | 荷塘夜色<br>Lotus Pond under the Moon                           |
| p.28 | 許麗蓉<br>Hsu, Li-Lung     | 風景<br>Landscape   |
| p.29 | 鍾璧如<br>Chung, Pi-Ju     | 阿嬤的家<br>Grandmother's Home                                  |
| p.30 | 何秉慧<br>Ho, Bing-Hwei    | 盛開<br>Rose Blossom  |
| p.31 | 吳寬政<br>Wu, Kuan-Cheng   | 竹林紅花<br>Red Flowers in the Bamboo Grove                     |
| p.32 | 吳月華<br>Wu, Hea-Hua      | 高臥羲皇侶—誰能了解此中樂趣的由來<br>Who Can Understand the Pleasure of it? |
| p.33 | 魏靜芬<br>Wei, Ching-Fen   | 綠蔭<br>Leafy Shade   |
| p.34 | 張軒堯<br>Chang, Hsuan-Yao | 奧運變奏曲<br>Olympic Games Variation                            |
| p.35 | 江東諭<br>Chiang, Tung-Yu  | 古典與現代藝術能融合嗎？<br>Could Classical Art Merge with Modern Art?  |
| p.36 | 方瑞祥<br>Fang, Jei-Hsiang | 拼湊！<br>Piecing Together !                                   |
| p.37 | 蔡欣達<br>Tsai, Hsin-Dar   | 戀人絮語(三)<br>Lover Incessant Chatter (III)                    |
| p.38 | 張玉玫<br>Chang, Yu-Mei    | 東海一隅<br>A Corner of Tunghai University                      |
| p.39 | 簡信斌<br>Chine, Hsin-Pin  | 蘭陽、夜景、龜山島<br>Turtle Island and Night Scenes of Yi-Lan       |
| p.40 | 徐秀娟<br>Hsu, Hsiu-Chuan  | 玫瑰與吉他<br>Rose and Guitar                                    |
| p.41 | 吳文寬<br>Wu, Wen-Kuan     | 深層劇場—憧憬<br>In-depth Theater—Expectation                     |
| p.42 | 朱秀梅<br>Linda Chu        | 常樂我淨<br>Gratification of Enlightened Wisdom                 |
| p.43 | 劉晏吟<br>Liu, Yen-Yin     | 南投一景<br>A Nantou Scenery                                    |

◎ 依照類別、國小至高中順序排列

# 參展教師

## Exhibiting Teacher

p.44 .....	陳聖政 Chen, Sheng-Cheng	九九峰之春 The Splendid Jioujiou Peaks
p.45 .....	黃素貞 Huang, Su-Chen	藏地風光 Tibet
p.46 .....	蕭木川 Hsiao, Mu-Chuan	天空之城 The Castle of the Sky
p.47 .....	蔡佩玲 Tsai, Pei-Ling	游於藝 Enjoy in Art
p.48 .....	孔美惠 Koong, Meei-Huey	麵包、水果與花朵 Bread, Fruit and Flowers
p.49 .....	劉達治 Liu, Gino-D.C.	無心高境 Some Mindless and Magnificent Place
p.50 .....	游麗清 Yu, Lih-Ching	水塘 Pond
p.51 .....	林盈賢 Lin, Yin-Hsien	惡夢 Nightmare
p.52 .....	俞慎固 Sam Yu	骷髏模型 Human Skeleton Model
p.53 .....	張鑫熙 Chang, Hsin-Hsi	遠眺龜山島 Turtle Island
p.54 .....	歐紹合 Ou, Shou-He	殘冬·荷跡 Last Days of Winter · Lotus Remains
p.55 .....	林玟慧 Lin, Wen-Hui	音域孕育 Range Breeding
p.56 .....	李美惠 Lee, Mei-Hui	泊 Anchor
p.57 .....	江健昌 Chiang, Chien-Chang	帝王魚 King Fish
p.58 .....	張仲佑 Chang, Chung-Yu	微光〈1〉 Glimmer 〈1〉
p.59 .....	陳妹香 Chen, Shu-Xiang	日暮蒼山遠 The Remote Cangshan in the Sunset
p.60 .....	翁秀歡 Weng, Hsiu-Huan	翔 Fly

### · 水墨(彩墨類) · Ink Painting (Color Ink) ·

p.61 .....	連海生 Lian, Hay-Shen	黃昏的鄉居風景 The Country Scenery at Dusk
------------	-----------------------	--

# 參展教師

## Exhibiting Teacher

p.62 .....	施品榮 Shih, Pin-Jung	空間區隔 Inside and Outside
p.63 .....	陳秋冬 Chen, Chiu-Tun	戲水 Playing in the Pond
p.64 .....	張建偉 Chang, Chien-Wei	歸途望遠 Look Faraway on the Way Back Home
p.65 .....	吳遠山 Wu, Yuan-Shan	過渡桃花源 Pass through Shangri-La
p.66 .....	陳秀滿 Chen, Hsiu-Man	互生共榮 Mutual Growth and Co-prosperity
p.67 .....	林宏信 Lin, Hung-Hsin	銀荷 Silver Lotus
p.68 .....	李初夏 Li, Jeng-Chia	民俗印象-四海昇平 World Peace of Folk Image
p.69 .....	李燦輝 Li, Tsan-Hui	潮落 The Ebb Tide
p.70 .....	李一峰 Lee, Yi-Feng	體香 Body Fragrance
p.71 .....	游慧萍 Yu, Hui-Ping	菊島咭咕石屋舍 Stone Houses on the Chrysanthemum Island
p.72 .....	潘慧玲 Sophia	潛入輪迴 Transmigration
p.73 .....	邱敏芳 Chiu, Min-Fang	北海道印象 The Impression of Hokkaido
p.74 .....	李挺正 Lee, Ting-Jeng	禪心盡入空無跡 Meditation
p.75 .....	林再振 Robert Lin	磨劍峰瀑布 MoJian Peak Waterfall
p.76 .....	許瑞林 Sheu, Ruey-Lin	綠竹入幽徑 The Green Bamboo
p.77 .....	尉秀蓉 Yuh, Hsiu-Rong	飛鳥的宿蔭 Perching in the Shade
p.78 .....	賴一豐 Lai, Yi-Fung	魚躍龍門 Fish Leap at Dragon Gate
p.79 .....	吳剛毅 Wu, Kang-Yi	如來如往 Tathagata
p.80 .....	蔡淑英 Viola Tsai	桐花綻放 Blomssomy in May
p.81 .....	吳福文 Wu, Fu-Wen	地球暖化系列·紅火黃昏 Series of Global Warming · Flaming Nightfall

◎ 依照類別、國小至高中順序排列

# 參展教師

## Exhibiting Teacher

- |            |                       |  |
|------------|-----------------------|--|
| p.82 ..... | 劉蓉鶯<br>Liu, Jung-Ying | 夏果<br>Summer Fruit                             |
| p.83 ..... | 陳毓彬<br>Chen, Yu-Bin   | 曾文山居圖<br>Zeng Wen Lived in Seclusion the Chart |
| p.84 ..... | 蔡文汀<br>Tsai, Wen-Ting | 凝境心系列一<br>Condense Heart Series I              |

### · 水彩類 · Watercolor ·

- |             |                           |  |
|-------------|---------------------------|--|
| p.85 .....  | 蕭慶良<br>Hsiao, Ching-Liang | 夏日好遊翡翠灣<br>The Jadeite Bay in the Summer   |
| p.86 .....  | 陳九民<br>Jimmy Chen         | 三腳渡<br>Sanjiaodu Wharf                     |
| p.87 .....  | 蘇素粉<br>Su, Su-Fen         | 綠境<br>Green Place                          |
| p.88 .....  | 吳曉純<br>Wu, Shiaau-Chun    | 靜謐<br>Silent                               |
| p.89 .....  | 洪志嘉<br>Hung, Chih-Chia    | 兒時舊屋<br>The Old House in my Childhood      |
| p.90 .....  | 陳郁云<br>Chen, Yu-Yun       | 現代勞孔<br>Modern Laocoon                     |
| p.91 .....  | 蔡文卿<br>Tsai, Wen-Ching    | 望<br>Look Afar                             |
| p.92 .....  | 趙文菁<br>Chao, Wen-Ching    | 爺與孫<br>Grandfather and Grandson            |
| p.93 .....  | 林昕曄<br>Lin, Hsin-Yeh      | 聖吉米納諾的午后<br>Afternoon in the San Gimignano |
| p.94 .....  | 梁曉芬<br>Liang, Hsiao-Fen   | 俑之夢<br>Figurines Dream                     |
| p.95 .....  | 鄭安伶<br>Cheng, An-Ling     | 蚵農<br>Oyster Farmers                       |
| p.96 .....  | 許月琴<br>Shiu, Yeh-Ching    | 寧靜<br>Tranquility                          |
| p.97 .....  | 蔡斐鈞<br>Fay                | 學畫的孩子<br>A Child Learning Painting         |
| p.98 .....  | 鄭有耀<br>Cheng, Yu-Yaw      | 船解<br>Fishing Baot                         |
| p.99 .....  | 吳鴻年<br>Wu, Hong-Nein      | 龍山寺<br>Lung-Shan Temple                    |
| p.100 ..... | 林志金<br>Lin, Chin-Chih     | 淡水實驗2<br>Tamsui Experiment 2               |

# 參展教師

## Exhibiting Teacher

p.101 .....	曾己議 Tseng, Chi-I	寧靜湖畔 The Peaceful Lake
p.102 .....	吳冠德 Wu, Guan-De	寂 Silence
p.103 .....	王庭捷 Wang, Ting-Jie	晨間靜靜的湖水 Tranquil Lake in the Morning
p.104 .....	黃保荐 Huang, Pao-Chien	雨鞋 Rain Shoes
p.105 .....	洪秀敏 Hung, Hsiu-Min	夏之兼六園 Kenroku-en Garden in the Summer

### · 複合媒材類 · **Mixed Media** ·

p.106 .....	葉玉珠 Yeh, Yu-Chu	全家福 Family Photo
p.107 .....	施茂智 Shih, Mao-Chih	雲彩 Cloud
p.108 .....	洪怡妮 Hung, Yi-Ni	漂流 Drifting
p.109 .....	張吉 Chang, Chi	互透 Mutural Penetrate
p.110 .....	陳映蓉 Chen, Ying-Lung	海蝕記憶 Marine Abrasion Memory
p.111 .....	連明仁 Lien, Ming-Jen	都市風景 City Scenery
p.112 .....	張宏彬 Chang, Hong-Bin	降心魔 Surrendered to Devil
p.113 .....	顏靖珊 Yen, Ching-Shan	骷顱3 Skull 3
p.114 .....	段博仁 Tuan, Por-Zun	混搭 Mix & Match

### · 雕塑類 (金屬工藝) · **Sculpture (Metal Craft)** ·

p.115 .....	郭兆洲 Kuo, Chao-Chou	往昔 Past Time
p.116 .....	謝華東 Hsieh, Hua-Dong	綁住月亮送給妳 Tie the Moon to You
p.117 .....	簡俊成 Chien, Chun-Cheng	人類文化需求 ¥ Human Cultural Demand ¥

◎ 依照類別、國小至高中順序排列

# 參展教師

## Exhibiting Teacher

p.118 .....	鄒松鶴 Tsou, Sung-Ho	原 Yuan/ Origin
p.119 .....	簡志達 Chien, Chih-Ta	超越巔峰 Over the Top
p.120 .....	吳建翰 Wu, Chien-Han	曲線程式 Curves Program
p.121 .....	林淑雅 Lin, Su-Ya	浮光掠影 The Shadow
p.122 .....	張圓通 Chang, Yuan-Tung	方圓之間 Union
p.123 .....	張惠珍 Chang, Hui-Chen	浪・頭 Wave・Head

### ・ 書法類・ Calligraphy ・

p.124 .....	楊火順 Yang, Huo-Shun	錄七言絕句二首 Classical Poetry
p.125 .....	涂權鴻 Tu, Chuan-Hung	蘭亭序 Orchid Pavilion Foreword
p.126 .....	吳彥霆 Peiper	蘇軾, 江子城, 密州出獵 Su Shih, Jiang-Zi City, Hunting in the Mi State
p.127 .....	黃太平 Huang, Tai-Pin	崔顥長干行 A Song of Changgan by Cui Hao
p.128 .....	黃榮森 Huang, Rong-Sen	行草中堂 The Center Scroll in Running and Cursive Scripts

### ・ 膠彩類・ Gouache Painting ・

p.129 .....	黃相如 Huang, Shiang-Ju	夜月 The Moon Night
p.130 .....	郭秀容 Kuo, Hsiu-Jung	青春之歌 Song of the Youth
p.131 .....	甘錦城 Kan, Chin-Cheng	修車 Car Repairing
p.132 .....	石美玲 Shih, Mei-Lin	鄉間小路 Country Road

# 參展教師

## Exhibiting Teacher

### · 版畫類 · **Print** ·

- |             |                         |  |
|-------------|-------------------------|--|
| p.133 ..... | 王佳琪<br>Wang, Chia-Chi   | 釋放<br>Relief   |
| p.134 ..... | 宋貴晶<br>Sung, Kuei-Ching | 2009「牛」轉「錢」坤<br>Everything Becomes Rich and Honourable in 2009 |
| p.135 ..... | 施美莉<br>Shih, Mei-Li     | 萬能的手<br>Multi-Purpose Hands                                    |

### · 設計類 · **Design** ·

- |             |                        |   |
|-------------|------------------------|---|
| p.136 ..... | 劉芳君<br>Liu, Fang-Chun  | 萬物由心起<br>Everthing Grows from the Heart |
| p.137 ..... | 鍾秋斌<br>Chung, Chiu-Pin | 發現台灣<br>Discover Taiwan                 |
| p.138 ..... | 楊鵲彬<br>Yang, Chueh-Pin | 祭儀—原住民交響詩<br>Aborigine Symphonic Poem   |

### · 油彩粉蠟類 · **Pastel and Crayon** ·

- |             |                    |                               |
|-------------|--------------------|-------------------------------|
| p.139 ..... | 徐文青<br>Wendy Shu   | 大理花<br>Dali Flower            |
| p.140 ..... | 許育慧<br>Hsu, Yu-Hui | 日光之秋(日本)<br>The Fall in Nikko |

### · 攝影類 · **Photography** ·

- |             |                        |                                       |
|-------------|------------------------|---------------------------------------|
| p.141 ..... | 林坤正<br>Lin, Kun-Cheng  | 母親的手<br>Mother's Hands                |
| p.142 ..... | 張恩誠<br>Chang, En-Cheng | 時間與空間的連續<br>Time and Continuous Space |

### · 素描類 · **Drawing** ·

- |             |                      |                          |
|-------------|----------------------|--------------------------|
| p.143 ..... | 陳慧芸<br>Chen, Hui-Yun | 兒時回憶<br>Childhood Memory |
|-------------|----------------------|--------------------------|

◎ 依照類別、國小至高中順序排列